

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 136 (2010)
Heft: 08: Alimenter

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KABA®

Kaba TouchGo ouvre les portes au toucher

Avec le système électronique de fermeture Kaba TouchGo, plus besoin de chercher vos clés. Un simple effleurement de la poignée ou du bec-de-cane suffit pour que la serrure reconnaisse si vous êtes autorisé à entrer. Kaba TouchGo est la solution idéale pour tous ceux qui recherchent la sécurité, mais aussi le confort.



Mécatronique

Les produits Kaba TouchGo sont disponibles auprès de nos partenaires spécialisés portant le sigle ci-dessus. Vous trouverez leurs adresses sur le site www.kaba.ch

Kaba SA
Total Access Suisse
Wetzikon - Rümlang - Crissier
Téléphone 0848 85 86 87

SOMMAIRE

5 ÉDITORIAL

Le pain de la terre

Anna Hohler

6 ALIMENTATION

Gros légumes et petits potagers

Anna Hohler

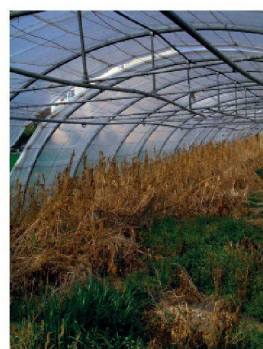
L'Afrique pourra-t-elle nourrir ses enfants ?

Isolda Agazzi

Pour un changement radical en agriculture

Hans Rudolf Herren

Propos recueillis par **Isolda Agazzi**



Serre urbaine laissée à l'abandon dans la banlieue lausannoise (Photo AHO)

21 INFORMATIONS SIA

24 CONCOURS

26 MEMENTO

28 PRODUITS NOUVEAUX

30 DERNIER MOT

L'espace aérien en 1783

Eugène

Paraissent chez le même éditeur:



ARCHI
n° 3/2010
Dolf Schnebli in Ticino,
le prime opere
Unesco, protezione dei
beni culturali e naturali



TEC21
n° 16/17 – 23 avril 2010
Roma aeterna
n° 14/15 – 26 mars 2010
Verkehrsvisionen